

DIE POLIZEI WARNT UND BITTET UM MITHILFE!



ПОЛИЦИЯ ПРЕДУПРЕЖДАЕТ ГРАЖДАН И ПРОСИТ ИХ О ПОМОЩИ

Будьте осторожны с незнакомыми людьми, говорящими на чистом русском языке, которые звонят по телефону

В последнее время участились случаи, когда пожилые люди-выходцы из России стали жертвами мошенников.

Звонящие по телефону лица говорят на чистом русском языке и очень убедительно сообщают о том, что родственник жертвы якобы попал в затруднительную ситуацию, в большинстве случаев в результате авто-дорожного происшествия, и ему срочно нужны деньги. Если денег уплачено не будет, то их родственника полиция якобы посадит в изолятор.

ПОЛИЦИЯ СОВЕТУЕТ И ПРОСИТ

В случае, если Вам поступит такого рода звонок:

- не соглашайтесь ни на какие требования, постарайтесь запомнить голос и особенности речи говорящего с Вами лица;
- запишите номер телефона звонящего по телефону лица, если таковой будет высвечиваться на у Вас на табло телефона;
- если от Вас потребуют, чтобы Вы позвонили по телефону, запишите номер этого телефона. В большинстве случаев такой номер начинается с кода на Литву: 00370...;
- не звоните по названному Вам телефону;
- незамедлительно обратитесь в ближайший полицейский участок

ПОЛИЦИЯ
110

ACHTUNG BEI UNBEKANNTEN, RUSSISCH SPRECHENDEN TELEFONANRUFERN!

In letzter Zeit werden vor allem ältere, russischsprachige Mitbürger Opfer von Betrügern. Das Telefon klingelt und am anderen Ende ist ein angeblicher Verwandter, der verzweifelt Hilfe und vor allem Ihr Geld benötigt - viel Geld! Die Lage wird immer äußerst dringlich dargestellt. Oft werden die Opfer durch geschickte Täuschung überrumpelt, unter Druck gesetzt und letztendlich zur sofortigen Zahlung aufgefordert. Teilweise gibt sich der Anrufer auch als Mitarbeiter einer staatlichen Behörde aus! Die Zahlung soll beispielsweise zur Abwendung einer Haftstrafe eines Angehörigen dienen. Ein angeblicher Bote, welcher das Geld in Empfang nehmen soll, steht meist schon vor Ihrer Haustüre!

Wenn Sie einen verdächtigen Anruf erhalten:

- Seien Sie misstrauisch, wenn sich Personen am Telefon als Verwandte oder Bekannte ausgeben, die Sie als solche nicht erkennen!
- Geben Sie keine Details zu Ihren familiären oder finanziellen Verhältnissen preis!
- Gehen Sie nicht auf die Forderungen ein, prägen Sie sich jedoch Stimme und sprachliche Besonderheiten des Anrufers ein!
- Notieren Sie die angezeigte Telefonnummer!
- Notieren Sie eine eventuell genannte Rückrufnummer, sie beginnt meistens mit der internationalen Vorwahl für Litauen 00370...!
- Rufen Sie unter keinen Umständen zurück!
- Übergeben Sie niemals Bargeld in fremde Hände!
- Wenden Sie sich sofort über Notruf 110 an die Polizei!

